

Job

Chapter 17

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

לִּי: קְבָרִים נִזְעַכּוּ יָמֵי הַבְּלָה רוּחֵי 1
나에게 무덤들이 꺼졌나니 나의-날들이 상했나니 나의-영이
[H6913](#) [H2193](#) [H3117](#) [H7307](#)

나의 기운이 쇠하였으며 나의 날이 다하였고 무덤이 나를 위하여 예비되었구나

עֵינַי: תֵּלֶן וְבַהֲמָרוֹתָם עֲמָדַי הַתְּלִים לֹא אִם־ 2
나의-눈이 머물러-있나니 그리고-그들의-쓴-것에 나-것에 조롱하는-자들이 아니하여 만일-
[H4784](#) [H5978](#) [H2049](#) [H3808](#)

나를 조롱하는 자들이 오히려 나와 함께 있으므로 내 눈이 그들의 격동함을 항상 보는구나

יָדָקַע: לְיָדַי הֲוֹא מִי עֲמָדָךְ עֲרַבְנִי נָא שְׂיִמְהָה 3
손을-칠-것이냐 나의-손에 그가 누가 당신과-함께 나의-보증인이-되소서 제발 놓아-주소서-
[H8628](#) [H3027](#) [H1931](#) [H4310](#) [H6148](#) [H4994](#)

청컨대 보증물을 주시고 친히 나의 보주가 되옵소서 주 외에 나로 더불어 손을 칠 자가 누구리이까

תִּרְמָם: לֹא כֵן עַל־ מִשְׁכָּל צָפַנְתָּ לָבָם כִּי־ 4
높이지-못하리이다 아니하여 그러므로 -위에 지각에서 감추셨나니 그들의-마음을 참으로-
[H3808](#) [H7922](#) [H6845](#)

주께서 그들의 마음을 가리워 깨닫지 못하게 하셨사오니 그들을 높이지 아니하시리이다

תְּכַלְנָה: בְּנֵי וְעֵינַי רְעִים יָנִיד לְחַלְקֵךְ 5
쇠해지리라 그의-아들의 그리고-눈들이 친구들을 알리나니 몹으로
[H3615](#) [H7453](#) [H5046](#)

친구를 지적하여 해를 받게 한 자의 자식들은 눈이 멀지니라

אֶהְיֶה: לְפָנֶיךָ וְתַפַּת עֲמִים לְמַשָּׁל וְהִצַּנְנִי 6
되었나니 얼굴에서 그리고-침-뺏는-자가 백성의 속담으로 그리고-세우셨나니
[H1961](#) [H6440](#) [H8611](#) [H4914](#) [H3322](#)

하나님이 나로 백성의 이야기거리가 되게 하시니 그들이 내 얼굴에 침을 뺏는구나

כָּלֵם: כָּצֵל וַיִּצְרִי עֵינַי מִכְעַשׁ וַתִּכְהֶה 7
모두가 그림자-같으니라 그리고-나의-지체가 나의-눈이 분노에서 그리고-흐려졌나니
[H3605](#) [H6738](#) [H3338](#)

내 눈은 근심으로 하여 어두워지고 나의 온 지체는 그림자 같구나

יִתְעַרְרֶה: חָגָף עַל־ וְנָקָו זֹאת עַל־ יִשְׁרָיִם וַיִּשְׂמוּ 8
분발하리라 경건한-자 -위에 그리고-무죄한-자가 이것 -위에 정직한-자들이 놀라리라
[H5782](#) [H2611](#) [H2063](#) [H3477](#) [H8074](#)

정직자는 이를 인하여 놀라고 무죄자는 사곡한 자를 인하여 분을 내나니

אֶמְצֵן: יִסְרָף וְיָדַי וְטָהֲרָה־ רַרְפוֹ צַדִּיק וַיֵּאָחֲזֵן 9
힘을 더하리라 손들의 그리고-깨끗한- 그의-길을 의로운-자가 그리고-붙잡으리라
[H0555](#) [H3254](#) [H3027](#) [H2891](#) [H1870](#) [H6662](#) [H0270](#)

그러므로 의인은 그 길을 독실히 행하고 손이 깨끗한 자는 점점 힘을 얻느니라

